福音之聲

第669期

二〇二〇年四月一日出版
中華基督教會公理堂編印
主任：王震廷牧師
堂址：香港禮頓道一一九號
電話：二五七六一一〇九
傳真：二八九五六六二七

疫情中的反思

譚日昇牧師

新冠狀病毒疫情爆發至今已近兩個月，因著疫症的流行，不少人重提出埃及記，將疫症與十災作比較，推敲疫症是否上帝對罪惡橫行的世界作出的懲罰。我們不宜將兩宗歷史事件過度簡化而相提並論，然而，對疫情中的教會，重溫出埃及記卻是很合適的。

出埃及記記述上帝拯救以色列人，這拯救是將以色列人從埃及的轄制與奴役中拯救出來，這是徹底的改變。從以法老為王，轉向以上帝為獨一的主；從服膺於帝國的權勢之下，轉向單單事奉上帝；從帝國的百姓轉變為上帝的子民。這改變需要從深植於他們內心的價值取向開始，以至於習以為常的生活方式，都要被上帝徹底更新改變。上帝拯救，帶他們離開他們熟悉的地方、生活模式，走進曠野，在那裡經歷新的生活，預備他們進入應許之地。可是這過程並非一帆風順，就如在出埃及記十六章二至三節所見，以色列人就因沒有肉吃而發怨言。以色列人發怨言，因為以色列人留戀以往習以為常的生活，不願面對改變。

因應疫情，教會大部分聚會也暫停了，就崇拜可否維持現場參與也掀起不少討論，不少新模式如網上崇拜、視像聚會等也紛紛湧現。我們或如以色列人走進曠野之中，離開了安舒區，感到不適應，盼望重歸昔日的「正常」日子。可是這會否也是在提醒我們更新改變的必要呢？就如以色列人進入曠野，是要預備他們進入應許之地。這促使我們就目前的情況反思，如網上崇拜與現場參與有甚麼分別？甚或更基本的：崇拜的本質是甚麼？我們的崇拜有彰顯這些本質嗎？過往習以為常的事工與模式是否真的發揮應有的影響？甚或更基本的：我們想透過這些事工發揮甚麼影響？教會應在我們身處的社會發揮甚麼影響？我們有否受周遭的社會文化價值所薰陶，甚至被同化，就如昔日的以色列人服膺於帝國的全權之下？上帝在這時代中要做甚麼？教會應如何察驗並緊緊跟隨？

進入大齋期末段，我們準備迎向基督的受苦與復活，這提醒我們基督的拯救。上帝今天仍繼續祂的拯救，挑戰我們的習以為常，並要在祂的子民中做新事，更新改變祂的子民。我們準備好了嗎？

致弟兄姊妹的家書（二〇年四月份）

各位主內弟兄姊妹：

去年年底內地零星傳來武漢有疑似「沙士」病毒在社區出現人傳人的個案，官方媒體初期斷言否認，直至今年一月底突然傳出病菌已經由外遊的中國旅客傳到其他國家，氣氛突然變壞；春節過後國家領導人一聲令下全國進入緊張狀態，數天之內武漢突然封城，但在封城前據說已有近五百萬武漢人已然離開武漢，在內地其他城市、甚且世界各地流轉。

「民數記」是《摩西五經》中的第四卷書，上承「出埃及記」與「利未記」，下接「申命記」。「民數記」的希伯來文意解「在曠野」，說明這是出離埃及、前往應許之地的旅程。希臘文和拉丁文都可解作「數算」的意思，中英文跟從之，因這書中兩次提及數點百姓，成為全書的特色。這書卷的內容主要敘述以色列民離開埃及為奴之家後，在西奈山下安營，領受上主的律法，準備拔營起行。這時他們要統計人口，好知道有作戰能力的壯丁人數。然而，在他們準備進入迦南之前，埋怨開始出現—他們對飲食不滿，又不服從摩西的權威。上主雖然處罰了一些人，卻因為摩西為百姓代求而饒恕他們。及後他們來到加低斯，派探子去窺探迦南的情況，偵察敵人的實力；十個探子回報說那地的人高大可怕，只有迦勒和約書亞鼓勵百姓「立刻上去得那地」（十三章三十節），可惜他倆的聲音實在太微小了，百姓置若罔聞。因為百姓的不信，上主宣告一整代人不能進入應許之地，於是百姓開始在曠野飄流。埋怨、抗拒上主、被上主懲戒、死亡就是他們在曠野流浪的具體生活，可怕的旅程就此開始，以色列人要待那一代的人死光死淨，新一代人忠心順服上主才能得以進入應許之地。

「民數記」提及三次的瘟疫。十四章記載當百姓聽信十個探子的負面訊息以後，第一節用了四個頗為生動的動詞來描述百姓的回應：「大聲」，「喧嚷」，「哭號」及「發怨言」—他們向摩西與亞倫「發怨言」（十四章二節），這動詞在民數記是首次出現，但在「出埃及記」已多次出現。他們恐懼的心被挑動，不但以死相脅，說：「我們寧願死在埃及地，寧願死在這曠野」（二節），甚至要另外「選一個領袖，回埃及去吧」（四節），結果惹來上主震怒，他們要在曠野飄流四十年，「你們的屍體必倒在這曠野中」然後，「這些散佈謠言的人（舊的【和合本聖經】譯作『報惡信的人』）都遭受瘟疫，死在耶和華面前」（卅七節）。「民數記」十六章記載可拉、大坍、亞比蘭的叛亂，耶和華上主再次彰顯烈怒，消滅了他們；四十一節百姓依然冥頑不靈，又再埋怨摩西和亞倫。耶和華的榮光再度顯現，要除滅所有的百姓。摩西和亞倫又再三懇求神，摩西也吩咐亞倫趕快拿起自己的香爐，盛上祭壇上的火，加上香，跑到百姓那裏為他們贖罪。那時耶和華已經降瘟疫在百姓

中間，亞倫手持香爐到那裏，那裏的瘟疫就止住了。亞倫就站在活人和死人之間，可是遭瘟疫而死的人已有一萬四千多人，這是第二次的記載。第三次的記載，「民數記」廿五章敘述以色列人敬拜巴力毗珥，背叛上主，百姓從老到少、自高層到基層肆無忌彈地犯罪，視上主律法為無物，公然與摩押女子行淫。上主降下瘟疫，後因祭司非尼哈擊殺正在行淫的心利和哥斯比，方得著止息，那次又死了二萬四千人。

聖經的記載不乏上主藉瘟疫對人的頑梗悖逆施以懲罰。除上面「民數記」的記載，最為耳熟能詳的，應算記載在「出埃及」的第十災：「滅命的天使擊殺埃及境內所有頭生的人與牲畜」(「出埃及記」十二章廿一至廿九節)。另外，「撒母耳記下」廿四章提及大衛出於驕傲而數點自己的百姓，招致三天的瘟疫，民間死了七萬人(十至十三節)。猶記得二零零三年「沙士」病毒襲港期間，在港教會圈中有人宣告病毒乃屬天譴，矛頭直指當年農曆新年往沙田「車公廟」求神問卜的民政事務局長何治平，引經據典言之鑿鑿把在港爆發的「沙士」病毒與【舊約聖經】論及耶和華降瘟疫災殃予以色列民兩者拉上關係。我們既不是先知，委實難以絕對確定當年的「沙士」是否真箇是上主用來審判港人的方法(或許我們根本不必然要從審判之角度來看待每樣災難性的事情)，唯一知道的是我們每個人都要在上主跟前謙卑、認罪悔改：為我們過去貪圖個人的舒適而肆意破壞自然生態，為我們的自私罔顧公德、不注重公共衛生，胡亂服用抗生素等罪過而懊悔。無論是當年的「沙士」、或今年的「新冠病毒」，可能都只是一個警告訊號，讓人意識人類在地球巧取豪奪的嚴重惡果、也讓專權跋扈、目中無神的當權者知道「舉頭三尺實有神靈在」的真理。

「沙士」肆虐期間，不少人引述法國存在主義哲學家卡謬的小說《瘟疫》內中的名句「瘟疫期間再沒有英雄或聖人」類比港人面對危機的自保心態。當年的「非典」肺痰不單衍生「非典」的社會氣候，亦造就「非典」的社會現象。與今天的現況沒有兩樣，當年疫症初期特區政府被批評事事「慢三拍」，失卻了可以凝聚民間力量以贏取民心、領導港人戰勝危難的大好社會共融時機。除增加了人人自危的恐慌外，無可避免地瘟疫亦帶來社會上人與人間互相猜忌、對立的社會分化，然而另一方面的弔詭卻是：瘟疫又令港人重拾民間自助(純粹由民間發動的自救行動)、互助關懷、同舟共濟的香港精神。無論是「沙士」或「新冠病毒」無疑把原已疲憊不堪的香港社會與經濟扔入慘不見天日的更深低窪，但亦激發和喚起港人來自民間的自求多福、相濡以沫、藉互助以自救的積極一面。《瘟疫》書中卡繆又曾說過：「：我們每個人自己身上都帶著瘟疫：我們必須不停地看守自己，為了不讓自己在那不留神的時候，便將呼吸噴向別人的臉，把病菌傳染給別人：」危機底下無人可以誇口說自己是百分百地安全，街上放眼處盡是帶著口罩的人，對不少人來說，口罩的更高情操卻不只是出於自保，倒是為了

防範別人有可能被自己傳染而使用口罩，這種顧己及人的「雙贏」想法，一洗過去「港人自掃門前雪」的醜陋習性。在致命瘟疫的威脅下，人人開始意識沒有人猶自可以獨善其身，瘟疫帶來的醒覺：個人與群體間存在不可割裂、互動的關係－個人的衛生習慣，足以影響社會大眾的健康；身處的社區、或家居所在的環境，轉過來亦會影響我們。

瘟疫危機的正面意義，讓我們重新思考「小我」（個人）與「大我」（社區／家庭／群體／社會／教會）的關係，幫助別人，也就等同幫助了自己，提供機會讓人重新思考個人與社會群體間的定位。「沙士」當年的中神院長周永健牧師曾經提醒我們：改善教會身處的社區，亦是教會宣教的重要一環。教會既屬香港社會的一部份、屬各社區的一部份，整體社會（政制前路、社會共融）或個別社區（環境建設）的發展與教會的發展必然存著息息相關的關係，社會或社區未來的福祉亦應是教會關心、努力的議程，也是香港教會在此時、此地存在的使命。卡繆在《瘟疫》書中談及「瘟疫存著病福同源同體本質」的弔詭，在至終能戰勝瘟疫的歡呼喝采聲中，我們不需向任何人或政黨歌功頌德，我們倒應向上主呈獻讚歌、更應重新反思信徒或教會如何能在香港城中活出「不為己而活」的使命見證，讓瘟疫禍患真箇成為基督信仰深入人心的契機，使咒詛變成祝福。

你的僕人 **震廷**

二〇二〇年四月一日

兄姊參與奉獻安排

為未能參與實體崇拜兄姊，教會增設以下奉獻方法，以方便弟兄姊妹參與奉獻。

銀行轉賬、櫃員機、網上銀行

恒生銀行戶口號碼 (024) 280-255282-668

戶口：中華基督教會公理堂 China Congregational Church

轉賬時，請註明奉獻者姓名，以便會計部跟進。

轉賬後，請把轉賬入數紙電郵至 accts@ccc.org.hk 或傳真至二八九五六六二七「會計部」收。

郵寄支票可寄往香港銅鑼灣禮頓道一一九號公理堂「會計部」收。支票抬頭請寫「公理堂」或 "China Congregational Church"。

＊以上奉獻方法均須註明奉獻項目、奉獻者姓名、郵寄編號（如適用）及聯絡電話以便跟進。

復活節捐封說明

本年度基督復活日為四月十二日，主內兄姊如擬在該日獻花或為紀念親友而獻花，請將款項納入復活節獻金封內。收得之獻金將全數撥入復活節佈置聖堂之用。原定於三月廿九日或前收到之獻花芳名可刊登於復活節專刊內，但因疫情影響，兄姊未能到堂崇拜，本堂將截止日期延至**四月五日**，及後收到的獻金封將刊登於週刊獻花欄內。

奉獻消息

本堂設有銀行自動轉賬方式收納每月奉獻金。如有需要者，請到本堂辦事處索取申請表或查詢有關安排。

中華基督教會公理堂

二〇二〇年

使命之神，使命之民

四月份主日崇拜每週分題

每週分題

- 與主同行，同經苦難
- 與主同活，心繫神國
- 今在昔在，以後永在
- 主是復活，又曾死過

四月份主日崇拜每週分題

總題：使命之神，使命之民

- A Missional God, A Missional People -

四月五日　**棕樹主日**　**（紫）**

分題：與主同行，同經苦難

經文：詩篇第卅一篇九至十八節

本週背誦金句：「耶和華啊，我仍舊倚靠你；我說：你是我的上帝。」　—詩篇第卅一篇十四節

本週默想中心：

當我們貼近上帝的心意，因而在行事為人上更肖似基督，我們也會如基督一樣，因著與世界的差異而遭受羞辱、逼害。在開始迎向聖周時，讓我們預備己心，效法基督，在為義受苦中，同存復活的盼望。

四月十二日　**基督復活節**　**（白）**

分題：與主同活，心繫神國

經文：歌羅西書第三章一至四節

本週背誦金句：「你們要思念上面的事，不要思念地上的事。」　—歌羅西書第三章二節

本週默想中心：

經歷了整個大齋期的自省，相信我們對於自己的罪，對上帝的悖逆，對世俗價值的依戀，都有深刻的反省，也體會這無法靠我們一己之力而改變。但因著基督的復活，我們都可以靠著上帝不再「思考地上的事，思考上面的事」。願我們都順服上帝，成為活出屬祂子民的生命。

四月十九日　**復活第二主日**　**（白）**

分題：今在昔在，以後永在

經文：啟示錄第一章一至八節

本週背誦金句：「主上帝說：『我是阿拉法，我是俄梅戛，是昔在、今在、以後永在的全能者。」　—啟示錄第一章八節

本週默想中心：

上帝是那「今是、昔是、以後要來的」。當我們經歷線性的時間觀，我們的今天常被我們的往昔深深影響。然而，今天我們要重新認識我們的上帝，往昔從來不能捆綁今天的祂，我們的往昔當然也不能攔阻上帝今天在我們身上的工作。而且，上帝不單是「今是、昔是」或「昔是、今是」，祂更願意成為那「以後要來的」，來到我們當中。今天，就讓我們認定「祂愛我們」（一章五節）的事實，重新檢視我們與上帝的關係。

四月廿六日　**復活第三主日**　**（白）**

分題：主是永活，又曾死過

經文：啟示錄第一章九至二十節

本週背誦金句：「我是首先的，我是末後的，又是那存活的；我曾死過，現在又活了，直活到永永遠遠；並且拿著死亡和陰間的鑰匙。」　—啟示錄第一章十七節下至十八節

本週默想中心：

對於沒有信仰的人，耶穌不過是枉死的好人。但基督徒所信的主從來不是已死的上帝，而是當下活著，並且活到永永遠遠的上帝。祂既拿着死亡和陰間的鑰匙，基督徒即或在患難中也不用害怕。

約伯的結局

張綺珊宣教師

信徒在世面對艱難的日子，需要信心和忍耐；但如何才能忍耐到底？在新約雅各書五章十一節，雅各稱約伯為有福，並勸勉信徒以他為忍耐受苦的榜樣。

約伯面對親人離世及皮肉之苦，還有妻子的嘲諷，但是他為人正直及敬畏上帝，卻受這極大苦難，怎能說是「有福的」？雅各就呼籲信徒要留意他的結局。

有人認為主後來給約伯的賞賜比先前的倍多，所以他是有福的。希臘帝國的亞歷山大大帝，死時吩咐人為他做三件事：㈠在他的棺木兩傍開洞使可伸出手來，告訴人死時他甚麼也帶不走。㈡由全國最好的醫生來抬棺木，表示醫生也不能救他的性命。㈢在護送他棺木的路上，舖滿他從各國得來的珍寶，表示一切財寶都不能使他脫離死亡。有時候，物質豐富不一定是福氣，約伯在物質方面所得的補償，亦非雅各所指的「有福」。

約伯沒有犯罪卻遭遇不幸，是上帝容許撒但攻擊他；使他看見自己的微小，學會在上帝面前謙卑，及重新認識他與上帝的關係。門徒在患難中不能忍耐到底（馬可福音四章卅八節），是因為對主信心不足。上帝有時容讓苦難臨到是為我們的好處，門徒經歷主平靜風浪後，認識到自己的小信，還認識主的憐憫慈愛，不會撇下他們不顧。

上帝藉着各樣事情來造就祂的兒女，要我們更深認識祂，以致能有信心忍受苦難。經歷試煉後的約伯在靈裏親眼看見主，並與祂建立了親密的關係（約伯記四十二章五節），他不再以自己的財產、經驗、知識為自恃，學會單單倚靠主。

約伯的結局不單是得着財富，而是認識了自己，及更認識上帝，這才是他得着的最大的「福氣」。

痛苦如同使者有它使命

梁淑萍宣教師

筆者很喜歡普天頌讚三六五首「愛主更深歌」其中一節歌詞：「痛苦如同使者，有它使命，讓它完成工作，和我同聲，唱得更美更真：我也愛主更深，愛主更深，愛主更深。」作詞者為普蘭悌夫人（Mrs Elizabeth Payson Prentiss）。一八五六年當地瘟疫流行，家裡親愛的子女全都不幸離世，被主接去。不管倚靠神的心如何誠摯堅定，仍難掩傷痛之情。「愛主更深是我極度的需要和靈魂經常的呼求。無論我喜樂忙碌或憂傷閒散之時，總有微小的聲音在不斷的呼求：更深的愛，更深的愛，更深的愛！」最後普蘭悌夫人寫了這詩，歌詞充分表現她對基督的順服。

執筆之際，全世界都受到新型冠狀肺炎病毒的肆虐，人心惶惶，甚至面對生死一線間！痛苦實在難免，有時更如影隨形般，叫人揮之不去，然而每份痛苦都有它的使命，人若能在逆境苦痛中得以明白箇中意義，會領悟：「歡樂，你來苦中找我」（普天頌讚三六四首「愛歌」）的意境及真理了。

對於痛苦的人，若我們缺乏同情和顧念，這都不是上帝所喜悅的。昔日父上帝並沒有將主耶穌的苦杯挪開，救主甘願順服，苦杯獨飲，完成在世的使命。祂生為要死，死為要復活，祂的復活對教會、宣教、福音、信仰及世人是具有特別的意義，主基督不單勝過罪惡的權柄、勝過苦難，最重要的是祂勝過最大的敵人：死亡！求主幫助我們，在大齋期間無忘：主情最長、主恩最廣、主德最高、主愛最深。

頌禱：「求主施恩憐憫，求憐恤這地，以火潔淨，撫摸醫治；我們謙恭屈膝向祢求告。上主，求施恩憐憫。」（恩頌聖歌三一三首）

二〇二〇年四月份各項崇拜預告表

日期	崇拜類	時間	證道者	主禮人
五日	棕樹主日 「與主同行，同經苦難」	上午八時半 上午十一時 *聖餐* 下午七時半	單細強宣教師 單細強宣教師 譚日昇牧師	張綺珊宣教師 龍炳頤執事 歐基立宣教師
十日	基督犧牲節	上午十一時	劉美鐘牧師	趙承恩宣教師
十二日	基督復活節 「與主同活，心繫神國」	上午八時半 *晨曦聖餐* 上午十一時 堂會之期 下午七時半	王震廷牧師 王震廷牧師 譚慧敏牧師	周永新執事 胡緯麟執事 黃慧詩執委
十九日	復活第二主日 「今在昔在，以後永在」	上午八時半 *聖餐* 上午十一時 下午七時半	王家輝牧師 王家輝牧師 劉翠玉宣教師	吳保羅執事 麥明因女士 蔡天葆女士
廿六日	復活第三主日 「主是永活，又曾死過」	上午八時半 上午十一時 下午七時半 *聖餐*	彭詩意宣教師 彭詩意宣教師 劉翠玉宣教師	李靜儀女士 劉啟宇執委 梁靈智執事

必列者士街堂主日崇拜（上午十一時）

日期	證道者	主禮人
五日	譚日昇牧師	陳詠嫦女士
十二日	譚慧敏牧師	司徒貴霖執委
十九日	劉翠玉宣教師	蔡王玉萍執事
廿六日	劉翠玉宣教師	李施靜儀女士

第三主日為聖餐主日

禮頓道堂青少年崇拜（上午十一時）

日期	證道者	主禮人
五日	彭詩意宣教師	吳思穎姊妹
十二日	復活節聯合崇拜	
十九日	歐基立宣教師	黃恩祈姊妹
廿六日	陳滙寶宣教師	趙承恩宣教師

第二主日為聖餐主日

週六崇拜（下午五時）

日期	證道者	主禮人
四日	林鍵牧師	林惠嫦女士
十一日	林鍵牧師	郭玉榮女士
十八日	韋立先生	鄭文輝先生
廿五日	林鍵牧師	劉凝慧女士

第四週舉行聖餐

英語崇拜（上午十一時十五分）

Date	Preacher	Presider
5 Apr	Rev. Kin Lam	Mr. Jason Lau
12 Apr	Rev. Kin Lam	Mr. Dennis Wei
19 Apr	Guest Preacher	Ms. Triones Yu
26 Apr	Rev. Kin Lam	Deacon David.Lung

* Holy Communion on the 4th Sunday *